**A**



**WIPO/GRTKF/IC/39/2**

**الأصل: بالإنكليزية**

**التاريخ: 22 يناير 2019**

# اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

الدورة التاسعة والثلاثون

**جنيف، من 18 إلى 22 مارس 2019**

اعتماد بعض المنظمات

*وثيقة من إعداد الأمانة*

1. وافقت اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور ("اللجنة")، في دورتها الأولى المعقودة في جنيف في الفترة من 30 أبريل إلى 3 مايو 2001، على بعض المسائل التنظيمية والإجرائية، بما فيها منح صفة المراقب المؤقت لعدد من المنظمات التي أعربت عن رغبتها في الاضطلاع بدور في عمل اللجنة (انظر الفقرة 18 من التقرير WIPO/GRKTF/IC/1/13 الذي اعتمدته اللجنة).
2. ومنذ ذلك الحين أعرب عدد إضافي من المنظمات للأمانة عن رغبته في الحصول على الصفة نفسها في الدورات اللاحقة للجنة. ويرد في مرفق هذه الوثيقة اسم وتفاصيل المنظمة التي طلبت، قبل 17 يناير 2019، الاعتماد في الدورة التاسعة والثلاثين للجنة، كما قدمتها تلك المنظمة.

إن اللجنة مدعوة إلى البت في طلب اعتماد المنظمة المشار إليها في مرفق هذه الوثيقة بصفة مراقب مؤقت.

[يلي ذلك المرفق]

جمعية تي رونانغا أو توا رانغاتيرا

إلى: شعبة المعارف التقليدية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

34, chemin des Colombettes

Genève 20**1211**

Switzerland

**رقم الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20**

**البريد الإلكتروني:** [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int)

الموضوع: طلب الاعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية

تحية طيبة وبعد:

أتشرف بأن أخبركم بأن منظمتي ترغب في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والمعارف التقليدية والموارد الوراثية والفولكلور.

ويسعدني أن أرسل إليكم طيه المعلومات الخاصة بمنظمتي، اللازمة لكي تفحص اللجنة طلب الاعتماد هذا.

وإنني رهن إشارتكم لتقديم أية معلومات أخرى.

وتقبلوا مني فائق التقدير والاحترام.

ناومي سالومون

**استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور[[1]](#footnote-1)،[[2]](#footnote-2)**

المعلومات الخاصة بالمنظمة صاحبة الطلب

الاسم الكامل للمنظمة:

جمعية تي رونانغا أو توا رانغاتيرا

وصف المنظمة: (بحد أقصى150 كلمة)

جمعية تي رونانغا أو توا رانغاتيرا هي جمعية ذات شخصية اعتبارية والهيئة المفوضة لتمثيل قبيلة نغاتي توا (شعب الماوري – نيوزيلندا). وهي أيضا الهيئة الإدارية التي تُعنى بالممتلكات والموارد القبيلة، وتعالج القضايا السياسية والعامة المتعلقة بالمصالح الوطنية، مثل مطالب التسوية الحكومية، والمصايد التجارية والعرفية، والخدمات الصحية، والعلاقات مع الحكومات المحلية، وإدارة الموارد والبيئة، ومسائل الملكية الفكرية المتصلة برقصة *الكا ماتي*، وهي عبارة عن هاكا (رقصة ماورية قتالية) ألّفها زعيم قبيلة نغاتي توا، تي راوباراها.

أهداف الجمعية وغاياتها الرئيسية: (يرجي استخدام قائمة نقاط)

* تنشيط وتعزيز هويتنا القبلية
* تحسين صحة وعافية كل الأسر القبلية
* تنمية قاعدة اقتصادية مستدامة
* إنشاء بيئة مرنة لدعم الأجيال القادمة
* بناء منظمة قوية تقوم على القيادة والتواصل

الأنشطة الرئيسية للمنظمة: (يرجي استخدام قائمة نقاط)

* توفير الخدمات الصحية والطبية وغيرها من الخدمات الاجتماعية
* إدارة الموارد البيئية، بما في ذلك المصايد وتربية الأحياء المائية
* دعم التعليم
* إدارة الممتلكات القبلية
* معالجة القضايا السياسية والعامة من منظور قبلي

علاقة المنظمة بمسائل الملكية الفكرية، بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمور التي تناقشها اللجنة: (حد أقصى 150 كلمة)

تُعد هاكا *الكا ماتي* أحد أشكال التعبير الثقافي التقليدي المشهورة. وقد ألّف تلك الهاكا تي راوباراها، زعيم قبيلة نغاتي توا، وهي تُعتبر من الكنوز التي تملكها تلك القبيلة وجزءا لا يتجزّأ من تاريخها وثقافتها وهويتها. واعترافا بذلك، اعتمدت حكومة نيوزيلندا قانون إسناد هاكا الكا ماتي لعام 2014. وكلّف شعب الإوي جمعية تي رونانغا أو توا رانغاتيرا بمهمة حماية هاكا الكا ماتي من الاستخدام المهين وغير اللائق ثقافيا. وفي عام 2019، ستستعرض حكومة نيوزيلندا تشريعنا الخاص بحق المؤلف وقانون إسناد هاكا الكا ماتي. ويُعتبر عمل لجنة العارف وجيها بالنظر إلى الأثر الذي ستحدثه المعاهدة قيد التفاوض حاليا على وجهة نظر حكومتنا تجاه القانون. وبالتالي يجب النظر في مصالح الملكية الفكرية الأصلية ضمن عمل لجنة المعارف.

البلد الذي تمارس فيه المنظمة أنشطتها بصورة رئيسية:

نيوزيلندا

معلومات إضافية:

يرجى تقديم أي معلومات إضافية تراها ملائمة (بحد أقصى 150 كلمة)

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

العنوان البريدي:

PO Box 50355

Porirua 5024

New Zealand

رقم الهاتف: +64 27 367 7418

رقم الفاكس:

البريد الإلكتروني: naomi@ngatitoa.iwi.nz

الموقع الإلكتروني: [www.ngatitoa.iwi.nz](http://www.ngatitoa.iwi.nz)

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

ناومي سالومون – مديرة، الموارد والاتصالات

[نهاية المرفق والوثيقة]

1. **يرجى عدم إلحاق أية مرفقات بطلبك.**

   يرجى العلم بأن الأمانة لا تتخذ قرار الاعتماد، وإنما تبت فيه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ومن ثمَّ قد يُرفض اعتماد بعض المنظمات. ولهذا ما لم يكن مقر المنظمة صاحبة للطلب في جنيف، فليس من المستصوب السفر إلى جنيف لغرض المشاركة في دورة اللجنة فحسب، والأفضل التريث حتى يُمنح الاعتماد. [↑](#footnote-ref-1)
2. يرجى العلم بأن نموذج الطلب هذا قد يُقدم إلى اللجنة بالشكل الذي ورد به بالضبط. لذا يُرجى، قدر الإمكان، ملء النموذج باستخدام آلة كاتبة أو معالج نصوص. ويفضل إرسال النموذج المستكمل بالبريد الإلكتروني على العنوان: [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int) [↑](#footnote-ref-2)